

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80571258
Del/Note No : 10.03.2023
Del. Date

Fecha rec: 2000
Rec date:

Transportista/Carrier : Transport number:332421

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : CB8195TC
Plate No :
Remolque : C2901EC
Remoc.plate :

Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address:

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier	
Código : 91000014	
Dirección : Polígono Kataide	
Address : Mondragon 20500	
City : Mondragon 20500	
País : España	
Country : España	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cantidad	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envitada	Delivered								
2510630000	CM 2510310463	750		PZA	TBA-501494 TBA-501711	030	20945827/20954414	25	550004316501		
		Peso bruto total : 5.964		Peso neto total : 5.964		Total bruto weight : 8.742		Total net weight : 5.964			
				<p>Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: 150 Tipolo imballaggio: 32 Quantità imballi: 32 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 15.3.23 Firma: <i>[Signature]</i></p>							
				<p>Quantità di cartoni: 35100 Total No. of cartons: 35100</p>							

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan S. Coop.
Recepción / Receiver: *[Signature]*
Conforme / Accepted: *[Signature]*
15 MAR 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A RILIEVAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

3

Екземпляр за превозвача
Copy for carrier

20571252/52/60

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. E5F-20025292

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № 1205
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна
клауза, е подчинен на Конвенцията относно
договора за международен превоз на
стоки по пътищата (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any
clause to the contrary, to the Convention
on the Contract for the international Carriage
of goods by road (CMR).

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
Magna PT S.P.A.
Modugno Bari 70026
Italia

DENIS.YV.2005 FOOD
BG201931523
Yurly Gagarin 44/133
PERNIK 2304
CB81957C
U2901EC

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
Modugno Bari - Italia

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
10-02-23
Amarake-Guipuzkoa-Espana

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached
счетоводит

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
			40 Conk pter auto		12.125	

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements
15 MAR 2023
**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage
 Предплатено/ Carriage paid
 Дължимо/ Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намлявания Deductions:			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в... **Amarake** на... **10-02-23**
Established In on

15. Наложен платеж
Cash on delivery

22. **SIGNED BY ROMAN MARTICORENA**
R.M. Fagor Ederlan S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **DENIS.YV.2005 FOOD**
BG201931523
Yurly Gagarin 44/133
PERNIK 2304
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени/Goods received
Място на 20
Place on 20
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

3800511764593

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уличаване в последния ред отне: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.